

## VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA

o poskytnutí návratné finanční výpomoci na udržení provozu sociálních služeb v Karlovarském kraji  
v roce 2026 (dále jen „smlouva“)

Smlouva se uzavírá mezi:

### **Karlovarský kraj**

Sídlo: Závodní 353/88, Dvory, 360 06 Karlovy Vary  
IČO: 70891168  
DIČ: CZ70891168  
Zastoupený: Ludmila Vocelková, členka Rady Karlovarského kraje pro  
oblast sociálních věcí  
Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.  
Číslo účtu: 7882138002/5500  
(dále jen „poskytovatel“)

a

### **GOPALA o.p.s.**

Právní forma: obecně prospěšná společnost  
Sídlo: Husova 434, 362 21 Nejdek  
Datová schránka: 5ppm6ga  
IČO: 28745175  
Registrace ve veřejném rejstříku: Krajský soud v Plzni, O 380  
Zastoupený: Ing. Daniela Vaculová, DiS., ředitelka  
Bankovní spojení: Fio banka a.s.  
Číslo účtu: 2901087704/2010  
(dále jen „příjemce“)  
(společně jako „smluvní strany“)

## Článek I

### Obecné ustanovení

1. V souladu se zákonem č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o krajích“), zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“) a v souladu s Programem pro poskytování návratných finančních výpomocí na udržení provozu sociálních služeb v Karlovarském kraji v roce 2026 (dále jen „program“) poskytuje poskytovatel příjemci návratnou finanční výpomoc na účel uvedený v článku II této smlouvy a příjemce tuto návratnou finanční výpomoc přijímá ve výši a za podmínek dále uvedených v této smlouvě.
2. Smlouva je uzavřena v návaznosti na Pověření k poskytování služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen „pověření“), jímž je příjemce pověřen poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu ve smyslu článku 4 Rozhodnutí Komise (č. 2012/21 EU) ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu. Příjemce je pověřen k poskytování sociálních služeb uvedených v příloze č. 1 k pověření.

## **Článek II**

### **Výše návratné finanční výpomoci a její účel, doba, v níž má být dosaženo účelu**

1. Poskytovatel touto smlouvou poskytuje příjemci v roce 2026 návratnou finanční výpomoc z rozpočtu poskytovatele na udržení provozu sociálních služeb v Karlovarském kraji celkem ve výši 1 110 000 Kč (slovy: jeden milion jedno sto deset tisíc korun českých). Rozpis poskytnuté návratné finanční výpomoci na jednotlivé sociální služby je uveden v příloze č. 1 smlouvy.
2. Návratná finanční výpomoc je určena na financování běžných výdajů souvisejících s poskytováním základních druhů a forem sociálních služeb v rozsahu stanoveném základními činnostmi u jednotlivých druhů sociálních služeb (uvedených v příloze č. 1 smlouvy), jejich výčet a charakteristiky jsou uvedeny v části třetí hlavě I díle 2 až 4 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o sociálních službách“).
3. Účelu návratné finanční výpomoci musí být dosaženo ve lhůtě od 01.01.2026 do 28.02.2026.

## **Článek III**

### **Způsob poskytnutí návratné finanční výpomoci**

Peněžní prostředky ve výši návratné finanční výpomoci budou příjemci poukázány jednorázově do 21 kalendářních dnů po uzavření smlouvy, a to formou bezhotovostního převodu na jeho bankovní účet uvedený v záhlaví smlouvy, variabilní symbol 5621089357.

## **Článek IV**

### **Povinnosti příjemce**

1. Příjemce nesmí poskytnuté peněžní prostředky poskytnout jiným právnickým nebo fyzickým osobám, pokud nejde o úhrady spojené s poskytováním sociální služby, na kterou byly poskytnuty. Příjemce odpovídá za hospodárné a efektivní použití peněžních prostředků v souladu s účelem, na který byly poskytnuty.
2. Příjemce je povinen použít návratnou finanční výpomoc výhradně k účelu uvedenému v článku II odst. 2 smlouvy a pouze na úhradu nákladů (výdajů) na zajištění sociální služby poskytované na území poskytovatele nebo pro občany poskytovatele. Peněžní prostředky z poskytnuté návratné finanční výpomoci lze čerpat pouze na náklady (výdaje) časově a věcně související s obdobím, na které se návratná finanční výpomoc poskytuje (článek II odst. 3 smlouvy), pokud došlo k jejich úhradě nejpozději do 31. 3. 2026. Poskytnuté peněžní prostředky nelze použít na úhradu nákladů (výdajů) specifikovaných v čl. III odst. 4 programu. Návratnou finanční výpomoc nelze použít na zajištění fakultativních činností (§ 35 odst. 4 zákona o sociálních službách).
3. Příjemce je povinen vést účetnictví v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o účetnictví“) a dalšími souvisejícími platnými a účinnými právními předpisy. Jestliže se na příjemce dle § 1 odst. 2 zákona o účetnictví tento zákon nevztahuje, zavazuje se tento příjemce vést účetnictví v souladu se zákonem o účetnictví a dalšími souvisejícími platnými a účinnými právními předpisy. Příjemce je povinen vést v účetnictví stavy a pohyby majetku a jiných aktiv, závazků včetně dluhů a jiných pasív, nákladů a výnosů průkazně, s prokazatelnou vazbou ke konkrétní službě (identifikátoru služby), řádně oddělenou od nákladů a výnosů spojených s jinými sociálními službami či ostatních činností příjemce (např. dle účelových znaků, zakázkového či analytického členění). Povinnost odděleného účtování se vztahuje na veškeré jednotlivé položky (účetní operace) související se službou a v rámci těchto služeb na jednotlivé položky související s poskytnutou návratnou finanční výpomocí tak, aby byl příjemce schopen prokázat položkově celkovou výši nákladů a výnosů (výsledek hospodaření) související výhradně s každou jednotlivou službou a zároveň, aby byl na základě odděleně vedené účetní evidence schopen vyčlenit náklady, které byly hrazeny z návratné finanční výpomoci. Každý

účetní zápis v účetnictví příjemce musí být podložen průkazným účetním záznamem ve smyslu zákona o účetnictví. Nepřímé náklady společné pro více hospodářských činností příjemce se do nákladů služby zahrnují ve výši odpovídající podílu stanovenému podle prokazatelného kritéria (metodiky), které musí být příjemce schopen doložit a které musí být stanoveno ke dni 1. 1. 2026. Metodika musí být zpracována písemně a schválena odpovědnou osobou příjemce (statutární orgán, popř. jím pověřená osoba).

4. Příjemce je povinen předložit odboru sociálních věcí Krajského úřadu Karlovarského kraje (dále jen „odbor sociálních věcí“) finanční vypořádání poskytnutých peněžních prostředků ve výši návratné finanční výpomoci, a to nejpozději do 30. 4. 2026. Vzor formuláře finančního vypořádání je uveden v příloze č. 4 programu. V případě, kdy dojde k ukončení poskytování sociální služby na základě rozhodnutí o zrušení registrace sociální služby, případně k ukončení smlouvy dle článku VIII, je příjemce povinen předložit finanční vypořádání do 15 kalendářních dnů od ukončení poskytování sociální služby, případně od ukončení smlouvy. Finanční vypořádání předkládá příjemce v elektronické podobě ve formátu \*pdf prostřednictvím datové schránky Karlovarského kraje, v souladu se zákonem č. 300/2008 Sb., o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů, ve znění pozdějších předpisů; prostřednictvím datové schránky je možné podat finanční vypořádání v podobě elektronického dokumentu:
  - který musí být opatřen elektronickým podpisem osoby oprávněné zastupovat příjemce, nebo
  - který vznikl autorizovanou konverzí listinného finančního vypořádání opatřeného vlastnoručním podpisem osoby oprávněné zastupovat příjemce prostřednictvím služby Czech POINT.

Pro dodržení termínu pro předložení finančního vypořádání je rozhodující okamžik dodání do datové schránky Karlovarského kraje. Povinnou přílohou finančního vypořádání jsou účetní sestavy (obratová předvaha bankovních účtů a pokladny jednotlivých sociálních služeb za první tři měsíce roku 2026) dokládající údaje uvedené ve finančním vypořádání. V případě zjištění formálních nedostatků finančního vypořádání (finanční vypořádání není podáno na předepsaném formuláři, je neúplné, neobsahuje povinné přílohy, údaje v něm uvedené jsou chybné, nepřesné nebo nedůvěryhodné), vyzve odbor sociálních věcí příjemce prostřednictvím datové schránky k odstranění nedostatků finančního vypořádání ve lhůtě stanovené ve výzvě.

5. Příjemce je povinen průběžně informovat poskytovatele o všech změnách, které by mohly při vymáhání zadržovaných nebo neoprávněně použitých peněžních prostředků zhoršit jeho pozici věřitele nebo dobytost jeho pohledávky. Příjemce je zejména povinen oznámit poskytovateli do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy došlo k události, skutečnosti, které mají nebo mohou mít za následek příjemcův zánik, transformaci, sloučení či splnutí s jiným subjektem, změnu statutárního orgánu příjemce.
6. Příjemce je povinen zajistit při přeměně právnické osoby, aby práva a povinnosti ze smlouvy přešly na nástupnickou osobu nebo podat návrh na ukončení smlouvy. V případě zrušení právnické osoby s likvidací provede příjemce finanční vypořádání poskytnutých peněžních prostředků obdobně dle odst. 3 tohoto článku, a to ke dni likvidace.
7. Příjemce je povinen vrátit poskytnuté peněžní prostředky, jestliže odpadne účel, na který jsou peněžní prostředky poskytovány, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy se příjemce o této skutečnosti dozví (pro splnění lhůty je rozhodující datum připsání peněžních prostředků na účet poskytovatele). Příjemce zašle peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v záhlaví smlouvy, variabilní symbol 5621089357. Současně s vrácením peněžních prostředků zašle příjemce prostřednictvím datové schránky avízo na formuláři uvedeném v příloze č. 3 programu.
8. Příjemce je povinen řádně uchovávat veškeré dokumenty, podklady a účetní záznamy související s poskytováním sociální služby dle smlouvy a prokazující čerpání poskytnutých peněžních prostředků po dobu 10 let od data stanoveného v článku IV odst. 4 této smlouvy.

## **Článek V**

### **Lhůta pro navrácení poskytnutých peněžních prostředků**

1. Příjemce je povinen vrátit poskytnuté peněžní prostředky do rozpočtu poskytovatele nejpozději do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy budou na jeho bankovní účet připsány peněžní prostředky z první splátky účelově určené neinvestiční dotace 1 z rozpočtu poskytovatele poskytnuté příjemci v souladu s Programem pro poskytování finančních prostředků na zajištění sociálních služeb v roce 2026 (pro splnění lhůty je rozhodující datum připsání peněžních prostředků na účet poskytovatele). Příjemce zašle peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v záhlaví smlouvy, variabilní symbol 5621089357. Současně s vrácením peněžních prostředků zašle příjemce prostřednictvím datové schránky avízo na formuláři uvedeném v příloze č. 3 programu. Přílohou k avízu bude doklad prokazující den připsání peněžních prostředků z první splátky účelově určené neinvestiční dotace 1 z rozpočtu poskytovatele poskytnuté příjemci v souladu s Programem pro poskytování finančních prostředků na zajištění sociálních služeb v roce 2026 na účet příjemce.
2. Příjemce, jemuž Zastupitelstvo Karlovarského kraje neschválí poskytnutí účelově určené neinvestiční dotace 1 v souladu s Programem pro poskytování finančních prostředků na zajištění sociálních služeb v roce 2026, je povinen vrátit poskytnuté peněžní prostředky do rozpočtu poskytovatele nejpozději do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy mu bude doručeno písemné vyrozumění o neschválení poskytnutí účelově určené neinvestiční dotace 1 (pro splnění lhůty je rozhodující datum připsání peněžních prostředků na účet poskytovatele). Příjemce zašle peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v záhlaví smlouvy, variabilní symbol 5621089357. Současně s vrácením peněžních prostředků zašle příjemce prostřednictvím datové schránky avízo na formuláři uvedeném v příloze č. 3 programu.
3. Příjemce, se kterým nebude uzavřena veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace z rozpočtu Karlovarského kraje na zajištění sociálních služeb v roce 2026 v souladu s Programem pro poskytování finančních prostředků na zajištění sociálních služeb v roce 2026, je povinen vrátit poskytnuté peněžní prostředky do rozpočtu kraje nejpozději do 30 kalendářních dnů od doručení výzvy k podpisu veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Karlovarského kraje na zajištění sociálních služeb v roce 2026 (pro splnění lhůty je rozhodující datum připsání peněžních prostředků na účet kraje). Příjemce zašle peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v záhlaví smlouvy, variabilní symbol 5621089357. Současně s vrácením peněžních prostředků zašle příjemce prostřednictvím datové schránky avízo na formuláři uvedeném v příloze č. 3 programu.

## **Článek VI**

### **Důsledky porušení povinností příjemce**

1. Jestliže příjemce nesplní některou ze svých povinností stanovených v článku IV odst. 3, 5, 6, 8, popř. jinou povinnost nepeněžité povahy vyplývající ze smlouvy, považuje se toto jednání za porušení rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů v důsledku porušení méně závažné povinnosti. Příjemce je v tomto případě povinen provést odvod za méně závažné porušení rozpočtové kázně ve výši 1,5 % poskytnutých peněžních prostředků dle smlouvy do rozpočtu poskytovatele.
2. Jestliže příjemce nedodrží lhůtu pro navrácení poskytnutých peněžních prostředků do rozpočtu poskytovatele dle článku IV odst. 7, článku V, považuje se toto jednání za zadržení peněžních prostředků ve smyslu ustanovení § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Příjemce je v tomto případě povinen provést v souladu s ustanovením § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů odvod za porušení rozpočtové kázně ve výši zadržených peněžních prostředků do rozpočtu poskytovatele.

3. Jestliže příjemce neprokáže způsobem stanoveným v článku IV odst. 4 použití peněžních prostředků v souladu s článkem IV odst. 1, 2, popř. použije poskytnuté peněžní prostředky (případně jejich část) v rozporu s ustanovením článku IV odst. 1, 2 smlouvy, považují se tyto prostředky (případně jejich část) za prostředky neoprávněně použité ve smyslu ustanovení § 22 o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Příjemce je v tomto případě povinen provést v souladu s ustanovením § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů odvod za porušení rozpočtové kázně ve výši neoprávněně použitých peněžních prostředků do rozpočtu poskytovatele.
4. Jestliže příjemce nesplní své povinnosti stanovené v článku VI. odst. 3 smlouvy ve lhůtě stanovené dle článku IV. odst. 4 smlouvy, avšak tyto svoje povinnosti splní dodatečně do právní moci rozhodnutí poskytovatele o odvodu za porušení rozpočtové kázně ve výši neoprávněně použitých peněžních prostředků do rozpočtu poskytovatele, bude takové jednání hodnoceno jako porušení rozpočtové kázně dle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a bude takové porušení povinností příjemce sankcionováno jako méně závažné porušení rozpočtové kázně se stanovenou sankcí ve výši 1,5 % poskytnutých peněžních prostředků dle smlouvy do rozpočtu poskytovatele.
5. Veškeré platby jako důsledky porušení povinností příjemce provede příjemce formou bezhotovostního převodu na účet číslo 27-5622800267/0100 vedený u Komerční banky, a.s., pobočka Karlovy Vary.

#### **Článek VII Kontrola**

1. Příslušné orgány poskytovatele jsou oprávněny zejména v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů a v souladu se zákonem č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), ve znění pozdějších předpisů a dalšími platnými a účinnými právními předpisy kontrolovat dodržení podmínek, za nichž byly peněžní prostředky poskytnuty, včetně podmínek vyplývajících ze smlouvy, a příjemce je povinen tuto kontrolu strpět.
2. Příjemce je povinen v průběhu poskytování sociální služby i po skončení účinnosti smlouvy vytvářet podmínky k provádění kontroly a umožnit kontrolu čerpání a využití návratné finanční výpomoci. Příjemce je povinen umožnit výkon kontroly dle odst. 1 tohoto článku, poskytnout potřebnou součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly. Příjemce je povinen předložit kontrolním orgánům poskytovatele kdykoliv na vyžádání k nahlédnutí veškeré účetní záznamy vztahující se k sociální službě a umožnit i kontrolu souvisejících skutečností (dále jen „podklady“) a strpět i předložení veškerých účetních záznamů, které nemají přímý vztah k předmětu smlouvy (např. v případě nepřímých společných nákladů); v odůvodněných případech umožnit kontrolním orgánům zajištění originálních účetních záznamů, vč. podkladů.

#### **Článek VIII Ukončení smlouvy**

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo výpovědí.
2. Kterákoli smluví strana je oprávněna tuto smlouvu písemně vypovědět z důvodu, že tato smlouva byla uzavřena na základě nepravdivých údajů. Výpovědní lhůta činí 10 kalendářních dní a počíná běžet 1. dnem následujícím po dni doručení výpovědi druhé smluvní straně. V případě pochybností se má za to, že výpověď byla doručena 5. dnem od jejího odeslání. Ve výpovědní lhůtě poskytovatel pozastaví poskytování peněžních prostředků.

3. V případě ukončení smlouvy dle výše uvedených odstavců tohoto článku příjemce provede finanční vypořádání poskytnutých peněžních prostředků obdobně dle článku IV odst. 4 smlouvy, a to ke dni ukončení smlouvy.

## **Článek IX** **Závěrečná ustanovení**

1. Příjemce prohlašuje, že se seznámil s programem a bude se jím při hospodaření s poskytnutými peněžními prostředky řídit. Program je zveřejněn na webových stránkách Karlovarského kraje [http://www.kr-karlovarsky.cz/krajsky-urad/cinnosti/Stranky/socialni/seznam/SS\\_finance.aspx](http://www.kr-karlovarsky.cz/krajsky-urad/cinnosti/Stranky/socialni/seznam/SS_finance.aspx).
2. Pokud smlouva či zvláštní obecně závazný předpis nestanoví jinak, řídí se vztahy dle smlouvy příslušnými ustanoveními zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
3. Smlouva je vyhotovena v elektronické podobě.
4. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smluvních stran s výjimkou smluv, kdy hodnota smlouvy je vyšší než 50.000 Kč, pak smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv na základě zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění smlouvy v registru smluv provede poskytovatel. Kontakt na doručení oznámení o vkladu smluvním protistranám je uveden v záhlaví smlouvy u příjemce.
5. Příjemce prohlašuje, že tato smlouva neobsahuje údaje, které tvoří předmět jeho obchodního tajemství podle § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
6. Příjemce podpisem této smlouvy stvrzuje, že:
  - a) má vypořádány veškeré závazky (dluhy) vůči poskytovateli vzniklé ze samostatné i přenesené působnosti kraje, které nabyly právní moci a jsou splatné (tj. zejména provedl včasnou úhradu všech splatných odvodů a penále za porušení rozpočtové kázně);
  - b) nemá neuhrazené závazky po lhůtě splatnosti vůči orgánům veřejné správy České republiky, Evropské unie nebo některého z jejích členských států, dále zdravotním pojišťovnám a orgánům poskytujícím finanční prostředky na projekty spolufinancované z rozpočtu EU;
  - c) nenachází se podle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů v úpadku a nedošlo v jeho případě k podání insolvenčního návrhu ani tento návrh sám nepodal a nebylo vydáno rozhodnutí o úpadku, a to i za období tří let před podáním žádosti;
  - d) nenachází se v procesu zrušení bez právního nástupce (např. likvidace, zrušení nebo zánik živnostenského oprávnění) ani není v procesu přeměny (např. fúze společnosti, rozdělení společnosti);
  - e) nebyl mu soudem nebo správním orgánem uložen zákaz činnosti nebo zrušeno oprávnění k činnosti týkající se jeho předmětu podnikání a/nebo související s projektem, na který má být poskytována návratná finanční výpomoc;
  - f) vůči němu (příp. vůči jeho majetku) není navrhováno ani vedeno řízení o výkonu soudního či správního rozhodnutí ani navrhována či prováděna exekuce;
  - g) nemá v rejstříku trestů záznam o pravomocném odsouzení pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s jeho předmětem podnikání, paděláním či pozměňováním veřejné listiny nebo úplatkářstvím, nebo pro trestný čin hospodářský anebo trestný čin proti majetku podle hlavy druhé a deváté části druhé zákona č. 140/1961 Sb., trestní zákon, ve znění pozdějších předpisů či podle hlav páté a šesté části druhé zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů ani proti němu nebylo v souvislosti s takovým trestným činem zahájeno trestní stíhání podle zákona č. 141/1961 Sb., o trestním řízení



**Příloha č. 1** veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí návratné finanční výpomoci na udržení provozu sociálních služeb v Karlovarském kraji v roce 2026

**Rozpis poskytnuté návratné finanční výpomoci na jednotlivé sociální služby**

Název sociální služby	Druh sociální služby	Identifikátor sociální služby	Poskytnutá návratná finanční výpomoc
Dluhové a právní poradenství	odborné sociální poradenství	3517864	1 110 000 Kč